

1	(1)	ウクライナからアルゼンチンに至る食料の供給国は、国内消費者を保護する目的で輸出を抑えており、そのことが農民からの抗議を招き、食料の輸出を必要とする国の現状を更に悪化させているのだ。
	(2)	100カロリーの牛肉を1枚作るのに700カロリーのエサが必要となるので、この食事に於ける変化は穀物全体に対する需要を高めているのである。
	(3)	しかし、イラクへ侵入は、その擁護者たちが安い石油を供給させられるだろうと約束していたのだが、侵入しなかった場合よりも石油供給を低下させてきている。
	(4)	しかし、一見すると“素晴らしい”，ブラジルのさとうきびから作られるエタノール燃料のような生物燃料政策は、森林伐採を助長するような気候変化を加速させることが判明している。
2	(1)	ある研究によると、入院患者は与えられる食物より医療関係者が彼らとコミュニケーションをはかる方法に満足していないことがわかった。
	(2)	20世紀の最初の数十年で彼らが目撃してきた変化について論評してあるオーストラリア人の作家は、「癌とは今や、人に対して起こるものではなく、臓器に対して起こるものだ。」と語った。
	(3)	しかし、患者に対する、示唆される質問や反応の言葉遣いは悪い外国語の入門書から抽出されたもののように読める。

3	(1)	The world financial market is now experiencing a serious emotional disturbance, and so is the fashion industry.
	(2)	Reflecting the gloominess of economy, designers' tastes are returning to dark colors from bright ones.
	(3)	Historically, the mode and tastes in fashion industry are often relate to economic changes.

講評

例年と全く同じ形式の問題である。難易度についてはやや易化といえよう。特に和訳は前後の文脈から独立しても、解答することも可能であり、取り組みやすかったはずである。3の英作に関しては構文的にはごくシンプルなものはあるが、設問の日本語を多少膨らませないと英文としての自然さを失う部分があり(例(2)「デザイナーは～戻りつつある」、(3)「ファッションの流行は」)、やや難レベルの出題と言えよう。80%は欲しいところである。

medika 英語科